Urnietako udala

2019KO URTARRILAREN 29KO OHIKO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO ORDINARIO DEL 29 DE ENERO DE 2019

Akta zenbakia: 01/2019
Bilera data: 2019-01-29
Bilera mota: Ohiko osoko bilkura
Deialdia: Lehenengoa
Ordu: 19:00- 19:23
Tokia: Udaletxeko areto nagusia

Bertaratutakoak:

Alkatea: Mikel Pagola Tolosa

Zinegotziak:

Maribel Vaquero Montero
Jorge Segurado Iriondo
David Rosco Jorge
Juan Luis Goikoetxea Benzala
Mª Pilar Sarasola Bulman
Manuel Mayoz Ostolaza
Itziar Artola Bedia
Xabier Yurramendi Garmendia
Consuelo Frutos Gonzalez
Ivan Haro Marcos

Ez dira bertaratu eta adierazi dute:

Mikel Izagirre Rekondo
Ixiar Martiarena Lizarazu

Idazkaria:
Mateo Habibi Astigarraga López

Urnietan, 2019ko urtarrilaren 29an, goian adierazitako zinegotzi jaun-andreak bildu dira, 19:00etan, Mikel Pagola Tolosa alkatea lehendakari dutela, ohiko bilera egiteko.

Gehiengo absolutuaren quoruma gainditu delarik eta lehendakariak bilkura hasi duelarik, eguneko gai zerrendan agertzen diren puntuak aztertzeari ekin diote.

Aztergaiak:

1.- 2018ko azaroaren 27ko ohiko udaltzarraren akta eta abenduaren 17ko eta abenduaren 21eko ez ohiko udalbatzarren akten onarpena bidezko bada.

2.- Eskualdean bazterketa-arriskuan dauden pertsonentzako tutoritzapeko etxebizitza zerbitzurako hitzarmenaren onarpena.

Acta nº: 01/2019
Fecha: 29-01-2019
Tipo de reunión: Pleno ordinario
Convocatoria: Primera
Hora: 19:00- 19:23
Lugar: Salón de plenos del Ayuntamiento

Reunidos:

Alcalde: Mikel Pagola Tolosa

Concejales:

Maribel Vaquero Montero
Jorge Segurado Iriondo
David Rosco Jorge
Juan Luis Goikoetxea Benzala
Mª Pilar Sarasola Bulman
Manuel Mayoz Ostolaza
Itziar Artola Bedia
Xabier Yurramendi Garmendia
Consuelo Frutos González
Iván Haro Marcos

No asisten y excusan su ausencia:

Mikel Izagirre Rekondo
Ixiar Martiarena Lizarazu

Secretario:
Mateo Habibi Astigarraga López

En la villa de Urnieta a 29 de enero de 2019, siendo las 19:00 horas se reúnen los concejales arriba relacionados, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde Mikel Pagola Tolosa, al objeto de celebrar sesión ordinaria.

Superado el quórum de la mayoría absoluta y abierta la sesión por la Presidencia, se procede al desarrollo de los puntos del orden del día.

Orden del día:

1.- Aprobar, si procede, las actas de la sesión plenaria ordinaria del 27 de noviembre del 2018 y de las sesiones plenarias extraordinarias del 21 de diciembre de 2018.

2.- Aprobación del convenio comarcal para el servicio de vivienda tutelada para personas en riesgo de exclusión social.

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

3.- Eskualdean bazterketa-arriskuan dauden pertsonentzako tutoritzapeko etxebizitza zerbitzuaren arautegiaren hasierako onarpena.

3.- Aprobación inicial de la normativa del servicio comarcal de vivienda tutelada para personas en riesgo de exclusión social.

4.- 2019 urteko araudi-plana onartzea.

4.- Aprobación del Plan normativo de 2019.

5.- 2019 urteko kontratuen plana onartzea.

5.- Aprobación del Plan de contratos de 2019.

6.- 2019/69 dekretuaren berri ematea, zeinen bidez Langarda Batzorde Bereziaren Lehendakaritza aldatzen den.

6.- Dar cuenta del decreto 2019/69 por el que se modifica la presidencia de la Comisión Especial de Langarda.

7.- Memoria eta Bizikidetza Batzorde Berezian, EH-Bilduko kideen adskripzioaren aldaketaren berri ematea.

7.- Dar cuenta de la modificación de la adscripción de los miembros de EH-Bildu en la Comisión Especial de Memoria y Convivencia.

8.- Alkatetza dekretuen berri ematea. (751-893).

8.- Dar cuenta de los decretos de alcaldía. (751-893).

9.- Galdera-eskariak.

9.- Ruegos y preguntas.

****

****

1.- 2018ko azaroaren 27ko ohiko udaltzarraren akta eta abenduaren 17ko eta abenduaren 21eko ez ohiko udalbatzarren akten onarpena bidezko bada.

2018ko azaroaren 27ko ohiko udalbatzarraren akta eta abenduaren 17ko eta abenduaren 21eko ez-ohiko udalbatzarren aktak onartzea proposatzen da.

Udalbatzak izatez eta eskubidez osatzen duten 13 zinegotzietatik, azaldu diren edo bertan dauden 11 zinegotzien aho bateko adostasunez onartu ditu 2018ko azaroaren 27ko ohiko udalbatzarraren akta eta 2018ko abenduaren 17ko eta abenduaren 21eko ez-ohiko udalbatzarren aktak.

1.- Aprobar, si procede, las actas de la sesión plenaria ordinaria del 27 de noviembre del 2018 y de las sesiones plenarias extraordinarias del 21 de diciembre de 2018.

Ss propone la aprobación de las actas de la sesión plenaria ordinaria del 27 de noviembre del 2018 y de las sesiones plenarias extraordinarias del 17 de diciembre y del 21 de diciembre del 2018.

El Pleno ha aprobado por unanimidad de los 11 concejales presentes o asistentes a la sesión, de los 13 que de hecho y derecho integran la Corporación, las actas de la sesión plenaria ordinaria del 27 de noviembre del 2018 y de la sesión plenaria extraordinaria del 17 de diciembre y del 21 de diciembre del 2018.

.

2.- Eskualdean bazterketa-arriskuan dauden pertsonentzako tutoritzapeko etxebizitza zerbitzurako hitzarmenaren onarpena.

Mikel Pagola alkateak hartzen du hitza puntuaren aurkezpena egiteko, eta era berean adierazten du abenduaren 18ko Antolakuntza Batzorde Informatzailean bozkatu zela gai hau eta bertan

2.- Aprobación del convenio comarcal para el servicio de vivienda tutelada para personas en riesgo de exclusión social.

Toma la palabra el alcalde Mikel Pagola, para presentar el punto, y de la misma forma, explica que este tema se trató en la Comisión Informativa de Organización del 18 de diciembre, y que en la

adostu zela abendurako aurreikusita zegoen Udalbatzarrean erabakirik ez hartzea. Prozesu honetan eskualdean dauden sei herrietatik Hernani eta Lasarte-Oria nabarmentzen direla, herri hauek izango baitira tutoritzapeko etxebizitzak eskainiko dituztenak, eta Lasarte-Oriako udalak oraindik 2018an ez zuela hitzarmen hau sinatzeko konpromezua hartu, otsaileko udalbatzarrean onartzeko asmoa daukatelarik. Horregatik atzeratu dela puntu honen bozketa udalbatzar honetara.

misma se acordó no tomar decisiones en el Pleno que estaba previsto para diciembre. Que en este proceso, de los seis pueblos que hay en la comarca hay que destacar Hernani y Lasarte-Oria, ya que estos pueblos serán los que ofrezcan viviendas tuteladas, y que el ayuntamiento de Lasarte-Oria todavía en el 2018 no había tomado el compromiso de firmar este convenio, tienendo intención de aprobarlo en el Pleno de febrero. Por ello, se ha retrasado la votación de este punto a este Pleno.

Eztabaidarako txanda irekita, Itziar Artola Urnietako EH-Bildu Udal taldearen bozeramaileak hartzen du hitza adierazteko horrelako zerbitzuak eta neurriak beharrezkoak direla eta begi onez ikusten dituztela.

Abierto el plazo para el debate, toma la palabra Itziar Artola la portavoz del Grupo Municipal EH-Bildu, para exponer que este tipo de servicios y medidas son necesarios y que los ven con buenos ojos.

1. Aurrekariak

Gizarte Zerbitzuen legearen garapenari lotuta, Eusko Jaurlaritzak, 2015eko urriaren 6an Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako prestazioen eta zerbitzuen zorroari buruzko 185/2015 dekretua onartu zuenetik, Buruntzaldea eskualdeko udalek beharrezkoa ikusten dute indarrak batu behar dituztela Gizarte Zerbitzuen mapa garatzeko.

Eskualdeko lankidetza hitzarmenak, gizarte zerbitzuen Maparen edukiak eta helburuak betetzeko, jarduera koordinatuaren esparrua arautzeko beharrari ere erantzuten dio, bazterkeria arriskuan dauden pertsonentzako etxebizitza babestuetan alojamendu zerbitzua eman ahal izatea ahalbideratuko du.

1. Antecedentes

En relación con el desarrollo de la Ley de Servicios Sociales, y a partir de la aprobación por parte de Gobierno Vasco del Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales, los Ayuntamientos de Buruntzaldea ven necesario unir fuerzas para el desarrollo del Mapa de Servicios Sociales.

El convenio de colaboración comarcal, responde asimismo a la manifiesta necesidad de dotar de un marco de actuación coordinada en la comarca para llegar a desarrollar los contenidos y los objetivos del mapa de Servicios Sociales, y posibilitará la prestación de los servicios de alojamiento en viviendas tuteladas para personas en riesgo de exclusión social a nivel comarcal.

2. Legedi aplikagarria

- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituena, 6, 22, 55 eta 57 artikuluak.
- Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen (SPAJL) 47 eta 53. Artikuluak.
- 12/2008 Legea, abenduaren 5ekoa, Gizarte Zerbitzuei buruzkoa.
- Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako prestazioen eta zerbitzuen zorroari buruzko 185/2015 dekretua.

2. Legislación aplicable

- Los artículos 6, 22, 55 y 57 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del régimen Local-LRBRL-.
- Los artículos 47 a 53 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen Jurídico del sector Público –LRJSP-.
- Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales.
- Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

- Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen (ETEL) 17.10 eta 100. Artikuluak.

Ikusita 2018ko abenduaren 18an Antolakuntzako Batzorde Informatzaileak egindako aldeko irizpena.

Alkateak gaia bozkatzea proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

Alde: 11.

URNIETAKO EUZKO ABERTZALEAK: 7.
URNIETAKO EH BILDU:2
URNIETAKO UDAL TALDE SOZIALISTA: 2.

Aurka: 0.

Abstentzioak: 0.

Udalbatzak izatez eta eskubidez osatzen duten 13 zinegotzietatik, azaldu diren edo bertan dauden 11 zinegotzien aho bateko adostasunez honako hau

ERABAKITZEN DU

<u>**Lehena.-**</u> Beterri-Buruntza eskualdean bazterkeri egoeran dauden pertsonentzako tutoritzapeko etxebizitzetarako zerbitzua emateko hitzarmenaren testua onartzea (I eranskina).

<u>**Bigarrena.-**</u> Alkateari-lehendakariari aipatutako hitzarmena sinatzeko ahalduntzea.

<u>**Hirugarrena.-**</u> Erabaki hau hitzarmena sinatuko duten Udalei jakinaraztea, eta Gizartekintza, Idazkaritza eta Kontu-hartzailetza sailei helaraztea.

- Artículos 17.10 y 100 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.

Visto el dictamen favorable emitido por la Comisión Informativa de Organización en sesión celebrada el 18 de diciembre de 2018.

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:

A favor: 11.

URNIETAKO EUZKO ABERTZALEAK: 7.
URNIETAKO EH BILDU: 2.
GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA DEL AYUNTAMIENTO DE URNIETA: 2.

En contra: 0.

Abstenciones: 0.

El Pleno por unanimidad de los 11 concejales presentes o asistentes a la sesión, de los 13 que de hecho y derecho integran la Corporación, adopta el siguiente

ACUERDO:

<u>**Primera.**</u> Aprobar el texto del Convenio para la prestación del programa del Servicio de viviendas tuteladas para personas en riesgo de exclusión social de Beterri-Buruntzaldea (Anexo I).

<u>**Segunda.**</u> Facultar al Alcalde-Presidente para la firma del mencionado convenio.

<u>**Tercera.-**</u> Notificar este acuerdo a los Ayuntamientos parte del Convenio y trasladar el mismo a los departamentos de Acción Social, Secretaría e Intervención.

3.- Eskualdean bazterketa-arriskuan dauden pertsonentzako tutoritzapeko etxebizitza zerbitzuaren arautegiaren hasierako onarpena.

<u>Mikel Pagola alkateak</u> puntuari sarrera ematen dio adieraziz aurreko puntuan onartutako hitzarmenaren jarraipen bat dela eta puntu honetan hasierako onarpena ematen zaion araudiari, hau izango baita zerbitzu hori arautuko duena.

3.- Aprobación inicial de la normativa del servicio comarcal de vivienda tutelada para personas en riesgo de exclusión social.

<u>El alcalde Mikel Pagola</u> introduce el punto explicando que es la continuidad del convenio aprobado en el punto anterior y que en este punto se aprueba inicialmente la normativa que regulará este servicio.

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

2019KO URTARRILAREN 29KO OHIKO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO ORDINARIO DEL 29 DE ENERO DE 2019

1. Aurrekariak

I. 2018ko ekainaren 25eko Alkatetzaren probidentzia bitartez espedienteari hasiera eman zitzaion.

II. 2018ko ekainaren 26an txosten juridikoa igorri zuen Idazkari Orokorrak eta espedienteari gehitu zitzaion.

III. Kontsulta publiko bat egin zen udal webgunearen bitartez, kaltetuak izan daitezkeen banakako pertsonen eta erakundeen iritzia jasotzeko helburuarekin. Ekarpenak egiteko epea uztailaren 11n amaitu zen, eta ez zen inolako ekarpenik jaso.

2. Legedi aplikagarria

- 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituena, 22, 49 eta 70.2 artikuluak.

- Herri-Administrazioen Prozedura Administratibo Erkidearen urriaren 1 eko 39/2015 Legearen 133. Artikulua.

- Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 5eko 12/2008 Legea.

- 185/2015 Dekretua, urriaren 6koa, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren prestazio eta zerbitzuen zorroari buruzkoa.

Ikusita 2018ko abenduaren 18an Antolakuntzako Batzorde Informatzaileak egindako aldeko irizpena.

Alkateak gaia bozkatzea proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

Alde: 11.

URNIETAKO EUZKO ABERTZALEAK: 7.
URNIETAKO EH BILDU:2
URNIETAKO UDAL TALDE SOZIALISTA: 2.

Aurka: 0.

1. Antecedentes

I. Con fecha 25 de junio de 2018 se inició mediante providencia de alcaldía el expediente.

II. Con fecha 26 de junio de 2018 se emitió informe jurídico por parte del secretario general, y se incorporó al expediente.

III. Se realizó una consulta pública mediante el portal Web municipal, con el fin de recabar la opinión de personas individuales y de los organismos más representativos que puedan haberse visto afectados. El plazo para realizar aportaciones finalizó el 11 de julio, sin recibir aportación alguna.

2. Legislación aplicable

- Los artículos 22, 49 y 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del régimen Local.

- Artículo 133 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

- Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales

- Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

Visto el dictamen favorable emitido por la Comisión Informativa de Organización en sesión celebrada el 18 de diciembre de 2018.

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:

A favor: 11.

URNIETAKO EUZKO ABERTZALEAK: 7.
URNIETAKO EH BILDU: 2.
GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA DEL AYUNTAMIENTO DE URNIETA: 2.

En contra: 0.

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D · 943 008 000 · 943 008 037 · urnietakoudala@urnieta.eus · urnieta.eus

Abstentzioak: 0.

Udalbatzak izatez eta eskubidez osatzen duten 13 zinegotzietatik, azaldu diren edo bertan dauden 11 zinegotzien aho bateko adostasunez honako hau

ERABAKITZEN DU

Lehena.- Hasierako onarpena ematea Buruntzaldean gizarte bazterketa arriskuan dauden pertsonei babestutako etxebizitzetan bizitoki zerbitzua eskaintzeko araudiari

Bigarrena.- Espedientea publikoki agerraraztea 30 egun baliodunez, iragarki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik hasita, interesdunek espedientea azter dezaten eta egokiak iruditzen zaizkien erreklamazio eta ohartarazpenak aurkez ditzaten.

Adierazitako informazio epea igarota erreklamaziorik edo ohartarazpenik aurkeztu ez balitz, behin betiko onartutzat emango da erabakia, erabaki berririk hartzeko beharrik gabe.

Abstenciones: 0.

El Pleno por unanimidad de los 11 concejales presentes o asistentes a la sesión, de los 13 que de hecho y derecho integran la Corporación, adopta el siguiente

ACUERDO:

Primera.- Aprobar inicialmente el reglamento del servicio de alojamiento en viviendas tuteladas para personas en riesgo de exclusión de Buruntzaldea.

Segunda.- Someter el expediente a información pública durante un plazo de 30 días hábiles a partir del día siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, a fin de que las personas interesadas examinen el expediente y presenten las reclamaciones y sugerencias que estimen pertinentes

Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación o sugerencia alguna, se tendrá por adoptado definitivamente el acuerdo hasta entonces provisional, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

4.- 2019 urteko araudi-plana onartzea.

Mikel Pagola alkateak puntuari sarrera ematen dio eta informazio zehatzagoa emateko idazkariari ematen dio hitza.

Mateo Astigarragak azaltzen du plan honen jatorria Prozedura administratiboa arautzen duen 39/2015 legean dagoela. Jarraian zerrendatzen ditu plan horretan 2019rako onartzeko aurreikusten diren araudi eta dirulaguntzak emateko onartu beharreko oinarri arautzaileak.

Eztabaidarako txanda irekita, Consuelo Frutos Urnietako Alderdi Sozialistaren bozeramaileak hartzen du hitza adierazteko batzordean abstenitu egin zirela, zalantzaren bat zeukatelako, baina idazkariarekin argitu ondoren alde bozkatuko dutela.

Jarraian Itziar Artola Urnietako EH-Bilduko Udal taldearen bozeramaileak hartzen du hitza

4.- Aprobación del Plan normativo de 2019.

El alcalde Mikel Pagola introduce el tema y da la palabra al secretario para que de información más concreta.

Mateo Astigarraga explica que la procedencia de este plan es la Ley 39/2015 que regula el procedimiento adminitrativo. A continuación, informa de las normas y bases reguladoras de subvenciones que se prevé aprobar durante el 2019.

Abierto el turno de debate toma la palabra Consuelo Frutos portavoz del Grupo Municipal Socialista de Urnieta para manifestar que se abstuvieron en la votación de este punto en la comisión porque tenían algunas dudas, pero que tras aclararlas con el secretario, van a a votar a favor.

A continuación toma la palabra Itziar Artola, portavoz del Grupo Municipal EH-Bildu, para exponer que ellos

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

adierazteko beraiek ere idazkariarekin argitu dituztela puntu honen inguruan zituzten zalantzak eta alde batetik ados daudela horrelako dokumentu bat gardentasun atarian argitaratzeko proposamenarekin, baina beste alde batetik proposamen politiko bat izanik eta horren mamia zein den ez dakitenez beraien posizioa abstentzioarena izango dela. Gaineratzen du badakitela proposamen hau ez dagoela itxita eta aukera egongo dela planteamendu berriak sartzeko, eta orduan irekita egongo direla horien inguruan hitz egiteko.

Mikel Pagola alkateak erantzuten du hau ez dela dokumentu itxi bat, baizik eta posible izango dela urtean zehar gertatu daitezkeen aldaketak bertan azaltzen diren araudi horietan txertatzea.

1. Aurrekariak

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 132. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, administrazio publikoek araudi-plan bat argitaratu beharko dute eta, bertan, hurrengo urtean onetsiak izan daitezen aurkeztuko diren araudi-ekimenak jasoko dira. Behin onetsita, urteko araudi-plan hori dagokion administrazio publikoaren gardentasun-atarian argitaratuko da.

Horrela, araudi-plana onesteari eta hori udal webgunean argitaratzeari esker, herritarrek existitzen diren araudi-ekimenen berri izan dezakete, baita ekitaldian zehar burutu nahi diren ekimenen berri ere. Beraz, herritarren parte-hartzea sustatzeko tresna bihurtzen da.

Aurrekoagatik, plan hau onetsi nahi da, non 2019ko ekitaldian zehar aurkeztu eta sustatu nahi diren araudi-ekimenak jasotzen diren.

Nolanahi ere, herritarren araudi-ekimena kontuan hartuz, aintzat hartu behar da araudi-plan honetan jasotako zerrenda ez dela itxia, ezta zehatza ere. Hau da, herritarren ekimenen bidez, bertan jasota ez dauden eta hurrengo ekitaldian garatu eta onetsiko diren proposamenak aurkez daitezke (bai ordenantzei edo arautegiei dagokienez, bai plangintzari dagokionez).

también aclararon con el secretario las dudas que tenían en torno a este punto, y que por un lado están de acuerdo con la propuesta de que un documento de este tipo se publique en el portal de transparencia, pero que por otro lado, siendo una propuesta política, y que como no saben cuál es su contenido, su posición será la abstención. Añade que saben que esta propuesta no está cerrada y que habrá oportunidad de incluir nuevos planteamientos, y que entonces estarán abiertos a hablar sobre ellos.

El alcalde Mikel Pagola responde que este no es un documento cerrado, sino que es posible incluir en esas normativas que aparecen ahí los cambios que pueden ocurrir a lo largo del año.

1. Antecedentes

En virtud de lo estipulado en el artículo 132 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, anualmente, las Administraciones Públicas harán público un Plan Normativo que contendrá las iniciativas reglamentarias que vayan a ser elevadas para su aprobación en el año siguiente. Una vez aprobado, el Plan Anual Normativo se publicará en el Portal de Transparencia de la Administración Pública correspondiente.

De este modo la aprobación de dicho Plan Normativo y su posterior publicación en la web municipal permite a la ciudadanía tener conocimiento de las iniciativas reglamentarias existentes así como de las que se pretenden llevar a cabo a lo largo del ejercicio, presentándose de este modo como un instrumento para favorecer la participación ciudadana.

Por lo anterior, se pretende la aprobación de este Plan, en el que se recogen las iniciativas reglamentarias que se pretende promover y elevar para su aprobación en el ejercicio 2019.

En todo caso, teniendo en cuenta la iniciativa reglamentaria ciudadana, ha de considerarse que el listado contenido en este Plan Normativo no es cerrado ni exhaustivo, en el sentido de que pueden presentarse por la iniciativa ciudadana propuestas no contenidas en el mismo y que se vayan a desarrollar y aprobar en el próximo ejercicio (tanto respecto a Ordenanzas o Reglamentos como en lo referente a planeamiento).

Era berean, nabarmendu behar da ez dela zerrenda itxia, legegintza- eta araudi-aldaketek udal-araudia bestelako xedapenetara edo legeetara egokitzeko beharra eragin dezaketelako; hala, inguruabar hori ezin da aurreikusi plan hau onesterakoan.

Igualmente, ha de destacarse que no se trata de un listado cerrado en la medida en que los cambios legislativos y normativos pueden devenir en la necesidad de adaptar la normativa municipal a otras disposiciones o leyes, circunstancia ésta que no puede ser prevista en el momento de la aprobación de este Plan.

Oro har, oraingo ordenantzak berrikustea eta horiek Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 Legera egokitzea aurreikusten da. Horrez gain (arau horrek ezartzen dituen errekerimendu teknikoekiko egokitzapen-mailaren arabera), administrazio prozedura arautzen duen ordenantza bat onestea aurreikusten da, tresnak eta prozedurak zehaztuz.

Con carácter genérico se prevé también revisar las ordenanzas existentes y proceder a su adaptación a la Ley 39/2015, del Procedimiento Administrativo Común, así como (en función del grado de adaptación a los requerimientos técnicos que dicha norma establece) aprobar una ordenanza reguladora del procedimiento administrativo, concretando herramientas y procedimientos.

Araudi-plana egituratze aldera, planak arlo hauek bereizten ditu:

1. Ordenantza arautzaileak (ez fiskalak) eta arautegiak.

2. Ordenantza fiskalak eta aurrekontu-araudia.

En aras a estructurar el Plan Normativo, el Plan diferencia las siguientes áreas:

1ª Ordenanzas Reguladoras (no fiscales) y Reglamentos.

2ª Ordenanzas Fiscales y normativa presupuestaria.

2. Legedi aplikagarria.

- Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 132. artikulua.
- Apirilaren 2ko Toki Administrazioaren Oinarriak Arautzen dituen 7/1985 Legearen 22.2.d) artikulua.

2. Legislación aplicable

- Artículo 132 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.
- Artículo 22.2.d) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local.

Ikusirik Udal sailekin landutako plan- proposamena.

Vista la propuesta de Plan elaborada en coordinación con las diferentes áreas municipales.

Ezarri beharreko aipatutako legediaren arabera erabakia Udalbatzari dagokio.

De conformidad con la normativa aplicable citada la adopción del acuerdo corresponde al Pleno.

Ikusita 2019ko urtarrilaren 24ko Antolakuntzako Batzorde Informatzaileak egindako aldeko irizpena.

Visto el dictamen favorable emitido por la Comisión Informativa de Organización en sesión celebrada el 24 de enero del 2019.

Alkateak gaia bozkatzea proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:
Alde: 9.

URNIETAKO EUZKO ABERTZALEAK: 7.

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:
A favor: 9.

URNIETAKO EUZKO ABERTZALEAK: 7.

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

URNIETAKO UDAL TALDE SOZIALISTA: 2.

Aurka: 0.

Abstentzioak: URNIETAKO EH BILDU: 2.

Udalbatzarrak, beharrezko legezko gehiengoarekin ondorengoa

ERABAKITZEN DU

Lehena.- Udalaren 2019 urterako araudi-plana onartzea (II: Eranskina).

Bigarrena.- Araudi-plana Udalaren gardentasun atarian (http://www.urnieta.eus/gardentasuna) argitaratzea.

GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA DEL AYUNTAMIENTO DE URNIETA: 2.

En contra: 0.

Abstenciones: URNIETAKO EH BILDU: 2.

El Pleno adopta con la mayoría legal requerida, el siguiente

ACUERDO:

Primero.- Aprobar el Plan normativo del Ayuntamiento de Urnieta para el año 2019. (Anexo II)

Segundo.- Publicar el Plan normativo en el Portal de Transparencia del Ayuntamiento. (http://www.urnieta.eus/es/transparencia)

5.- 2019 urteko kontratuen plana onartzea.

Mikel Pagola alkateak puntuari sarrera ematen dio adieraziz legeak ezarritakoari jarraiki kopuruaren arabera urtean lizitatuko diren kontratuen plana onartu behar dela.

Eztabaidarako txanda irekita Consuelo Frutos Urnietako Udal talde Sozialistaren bozeramaileak hartzen du hitza adierazteko aurreko puntuan bezala zalantza batzuk zituztela, baino idazkariarekin argitu ostean alde bozkatuko dutela.

Jarraian Itziar Artola Urnietako EH-Bildu Udal taldearen bozeramaileak hartzen du hitza adierazteko aldeko botoa emango dutela, kasu honetan ez baita irizpide politikorik jasotzen, irizpide teknikoak baizik legeak horrela agintzen duelako.

1. Aurrekariak

9/2017 Legeak, azaroaren 8koak, Sektore Publikoko Kontratuenak sektore publikoko erakunde guztiak behartzen ditu beren urteko kontratuzko jarduera planifikatzera eta argitaratzera, behintzat harmonizatua den prozedurari lotuta dauden kontratuetarako.

5.- Aprobación del Plan de contratos de 2019.

El alcalde Mikel Pagola introduce el tema exponiendo que según lo impuesto por ley, dependiendo de la cantidad, hay que aprobar el plan de contratos que se licitarán durante el año.

Abierto el turno de debate toma la palabra Consuelo Frutos portavoz del Grupo Municipal Socialista de Urnieta para manifestar que como en el punto anterior tenían algunas dudas, pero que tras aclararlas con el secretario, van a a votar a favor.

A continuación toma la palabra Itziar Artola portavoz del Grupo Municipal EH-Bildu para manifestar que a van a votar a favor en este puntu, ya que este caso no se recogen criterios políticos, sino criterios técnicos impuestos por la ley.

1. Antecedentes

La Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (LCSP) obliga a todas las entidades del sector público a planificar y publicar su actividad contractual anual, al menos para los contratos sujetos a regulación armonizada (SARA).

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D   943 008 000   943 008 037   urnietakoudala@urnieta.eus   urnieta.eus

Horiek horrela, 28.4 artikuluak ezartzen du sektore publikoko erakundeek kontratazio publikoko jarduera programatuko dutela, zeina aurrekontu-ekitaldi batean edo hainbat urtetarako alditan garatuko baitute, eta aldez aurretik beren kontratazio-planaren berri emango dutela 134. artikuluan aurre ikusten den aurretiko informazio-iragarki baten bidez, zeinak gutxienez harmonizatua den prozedurari lotuta dauden kontratuak jasoko dituen. Azken kontratu hauek Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 19. artikulutik 23. artikulura bitartean zehazten dira.

Así, el artículo 28.4 establece que las entidades del sector público programarán la actividad de contratación pública, que desarrollarán en un ejercicio presupuestario o períodos plurianuales y darán a conocer su plan de contratación anticipadamente mediante un anuncio de información previa previsto en el artículo 134 que al menos recoja los contratos SARA. Estos últimos contratos se definen en los artículos 19 a 23 LCSP.

Honela, Kontratazio Plan hori onartzeak eta, ondoren, Udalaren kontratatzailearen profilean argitaratzeak aukera ematen du, batetik, lizitatzaileen eta, bereziki, enpresa txikien eta ertainen (ETEak) parte hartzea errazteko Udalak egiten dituen kontratazio-prozeduretan. Gainera, gardentasuna indartzeko mekanismo bat da, aurretiko informazio horren bidez, lehia sustatzen duelako. Kontratatzailearen profila “Kontratazio Publikoa Euskadin” plataforman dago (www.contratacion.euskadi.eus estekan eskuragarri dago).

De este modo la aprobación de dicho Plan de Contratación y su posterior publicación en el perfil de contratante del Ayuntamiento alojado en la plataforma “Contratación Pública en Euskadi” (accesible en www.contratacion.euskadi.eus) permite, por una parte, facilitar la participación de los posibles licitadores y, en especial, de las pequeñas y medianas empresas (PYMES), en los procedimientos de contratación llevados a cabo por el Ayuntamiento, suponiendo, además, un mecanismo para reforzar la transparencia, al fomentar la competencia mediante esa información anticipada.

Bestetik, kontratazio-organoei aukera ematen die beren kontratuzko jarduera ondo planifikatzeko eta aldez aurretik ematen diren premiazko epeak direla-eta tramitazio presazkoak saihesteko.

Por otra parte, facilita a los órganos de contratación realizar una adecuada planificación de su actividad contractual y evitar tramitaciones precipitadas por la premura de plazos que se conocen de antemano. 2019

Urteko Kontratazio Planak kontratuen zerrenda bat du, oinarrizko datuak barne (xedea, prezioa, iraupena eta aurreikusitako lizitazio-data), enpresek kontratazio-planen berri aldez aurretik izan dezaten, deialdiari adi egon daitezen eta eskaintzak egiteko planifikatzen joan daitezen.

El Plan Anual de Contratación recoge una relación de contratos, con sus datos básicos (objeto, precio, duración y fecha estimada de licitación), para que las empresas puedan conocer anticipadamente los planes de contratación, estar atentos a la convocatoria e irse planificando para hacer las ofertas.

Plan adierazgarria da, eta ez du kontratu guztiak lizitatzera edo azaldutako baldintza zehatzetan horiek egitera behartzen.

Es un plan indicativo, que no obliga a licitar todos los contratos o a hacerlos con las condiciones concretas anunciadas.

2. Legedi aplikagarria.

- Azaroaren 8ko Sektore Publikoko Kontratuen 9/2017 Legearen 28.4 eta 134. artikuluak eta 2. Xedapen Gehigarria.

2. Legislación aplicable.

- Artículos 28.4 y 134 y Disposición Adicional Segunda de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

Ikusirik planaren proposamena.

Vista la propuesta de Plan.

Ezarri beharreko aipatutako legediaren arabera erabakia Udalbatzari dagokio.

De conformidad con la normativa aplicable citada la adopción del acuerdo corresponde al Pleno.

Urnietako udala

2019KO URTARRILAREN 29KO OHIKO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO ORDINARIO DEL 29 DE ENERO DE 2019

Ikusita 2019ko urtarrilaren 24ean Antolakuntzako Batzorde Informatzaileak egindako aldeko irizpena.

Alkateak gaia bozkatzea proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

Alde: 11.

URNIETAKO EUZKO ABERTZALEAK: 7.
URNIETAKO EH BILDU:2
URNIETAKO UDAL TALDE SOZIALISTA: 2.

Aurka: 0.

Abstentzioak: 0.

Udalbatzak izatez eta eskubidez osatzen duten 13 zinegotzietatik, azaldu diren edo bertan dauden 11 zinegotzien aho bateko adostasunez honako hau

ERABAKITZEN DU

Lehena.- Urnietako Udalaren 2019ko kontratazio-plana onartzea.(III eranskina).

Bigarrena.- Kontratazio-plana “Kontratazio Publikoa Euskadin” plataforman dagoen Udalaren kontratatzailearen profilean argitaratzea (www.contratacion.euskadi.eus estekan eskuragarri dago).

Visto el dictamen favorable emitido por la Comisión Informativa de Organización en sesión celebrada el 24 de enero del 2019.

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:

A favor: 11.

URNIETAKO EUZKO ABERTZALEAK: 7.
URNIETAKO EH BILDU: 2.
GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA DEL AYUNTAMIENTO DE URNIETA: 2.

En contra: 0.

Abstenciones: 0.

El Pleno por unanimidad de los 11 concejales presentes o asistentes a la sesión, de los 13 que de hecho y derecho integran la Corporación, adopta el siguiente

ACUERDO:

Primero.- Aprobar el Plan de Contratación del Ayuntamiento de Urnieta para el año 2019. (Anexo III)

Segundo.- Publicar el Plan de Contratación en el perfil de contratante del Ayuntamiento alojado en la plataforma “Contratación Pública en Euskadi” (accesible en www.contratacion.euskadi.eus).

6.- 2019/69 dekretuaren berri ematea, zeinen bidez Langarda Batzorde Bereziaren Lehendakaritza aldatzen den.

Udalbatzarra 2019/69 alkatetza dekretuaren berri emanda geratzen da.

6.- Dar cuenta del decreto 2019/69 por el que se modifica la presidencia de la Comisión Especial de Langarda.

El Pleno de la Corporación queda enterado del decreto de alcaldía 2019/69.

7.- Memoria eta Bizikidetza Batzorde Berezian, EH-Bilduko kideen adskripzioaren aldaketaren berri ematea.

Mikel Pagola alkateak azaltzen du, EH-Bildu udal taldeak aurkeztutako idatzian eskatutakoari erantzunez, gaurtik aurrera Memoria eta

7.- Dar cuenta de la modificación de la adscripción de los miembros de EH-Bildu en la Comisión Especial de Memoria y Convivencia.

El alcalde Mikel Pagola explica que dando respuesta al escrito presentado por el Grupo Municipal EH-Bildu, a partir de hoy, la que hasta ahora era miembro

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

Bizikidetza Batzorde Bereziaren kide zen Ixiar Martiarenaren ordez, Itziar Artola izango dela batzorde berezi horren kide titularra.

Udalbatzarra aldaketaren kontu emanda geratzen da.

de la Comisión Especial de Memoria y Convivencia Ixiar Martiarena, será sustituida por Itziar Artola como miembro titular de la misma.

El Pleno de la Corporación queda enterado del cambio.

8.- Alkatetza dekretuen berri ematea. (751-893).

Consuelo Frutos Udal Talde Sozialistaren bozemaileak esaten du dekreturen baten inguruan azalpenak nahi lituzkeela baina zenbakia ez dakiela.

Mikel Pagola alkateak erantzuten dio lasai begiratzeko eta nahi duenean azalpenak eskatzeko.

Udalbatzarra 751-893 alkatetza dekretuen kontu emanda geratzen da.

8.- Dar cuenta de los decretos de alcaldía. (751-893).

Consuelo Frutos, portavoz del Grupo Municipal Socialista, comenta que quisiera aclarar algún decreto pero que desconoce la numeración.

El alcalde Mikel Pagola responde que lo mire tranquilamente y que pida las aclaraciones cuando quiera.

El Pleno de la Corporación queda enterado de los decretos de alcaldía 751-893.

9.- Galdera-eskariak.

Ez daude.

Azkenik, eztabaidatzeko beste gairik ez dagoenez, alkateak amaitutzat eman du ohiko osoko bilkura hau, goian adierazitako eguneko arratsaldeko zazpiak eta hogeitahiru, eta nik, Urnietako idazkariak, hala egiaztatu dut, Alkatearen oniritziarekin.

9.- Ruegos y preguntas.

No hay.

Finalmente, no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde da por finalizado el presente pleno ordinario, siendo las diecinueve y veintitres horas en la fecha indicada en el encabezamiento, se levanta la sesión, de la que yo, Secretario de Urnieta, certifico con la aprobación del Alcalde.

Sin.: Mateo Habibi Astigarraga López

Idazkaria

Sin.: Mikel Pagola Tolosa

Alkate-lehendakaria,

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

Anexo I / I. Eranskina

BURUNTZALDEAN BAZTERKERIAKO ARRISKU EGOERAN DAUDEN PERTSONENTZAKO TUTORETZAPEKO ETXEBIZITZA-ZERBITZUAK EMATEKO HITZARMENA

Elkartu dira Buruntzaldeko udalak:

Usurbilgo Udala, Urnietako Udala, Lasarte-Oriako Udala, Hernaniko Udaleko Zerbitzu Sozialak, Astigarragako Udala eta Andoaingo Udala.

Erakunde bakoitzean, ordezkatzen dutenaren izenean eta ordez eta ekitaldi hau gauzatzeko beharrezkoa den lege gaitasuna daukatela, honako hau.

AZALTZEN DUTE

Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 5eko 12/2008 Legeak bermatzen du Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren Prestazio eta Zerbitzuen Zorroaren prestazioak eta zerbitzuak lortzea eskubide unibertsala eta subjektiboa dela, eta eskubide hori betetzea erreklamatu ahal dute, administrazio-bidean eta jurisdikzio-bidean, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema unibertsalizatzeko Lege horrek ezartzen zuen 2016-12-25az geroztik, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren Prestazio eta Zerbitzuen Katalogoaren zerbitzu edo prestazio ekonomiko bakoitza lortzeko baldintza orokorrak eta espezifikoak betetzen dituzten pertsona guztiek.

Gizarte Zerbitzuen Legearen garapenari lotuta, Eusko Jaurlaritzak 2015eko urriaren 6an Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako prestazioen eta zerbitzuen zorroari buruzko 185/2015 Dekretua onartu zuenetik, Buruntzaldea eskualdeko udalek beharrezkoa ikusten dute indarrak batu behar dituztela Gizarte Zerbitzuen Mapa garatzeko.

Arestian aipatu dugun araudiak aztertzen du, era berean, eskumena duten administrazio publikoen arteko lankidetza-esparrua, bai eta programazioaren eta plangintzaren esparruak ere.

Gizarteratzeko modu koordinatu eta globalean biltzen ditu bazterketa-egoeran dauden pertsonak

CONVENIO PARA LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS DE ALOJAMIENTO EN VIVIENDAS TUTELADAS PARA PERSONAS EN RIESGO DE EXCLUSIÓN DE BURUNTZALDEA

Reunidos los Ayuntamientos de Buruntzaldea:

El Ayuntamiento de Usurbil, el Ayuntamiento de Urnieta, el Ayuntamiento de Lasarte-Oria, el área de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Hernani, el Ayuntamiento de Astigarraga y el Ayuntamiento de Andoain.

Las partes, en el nombre y representación en que concurren y con la capacidad legal necesaria para la celebración de este acto.

EXPONEN

La Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales, garantiza el acceso a las prestaciones y servicios del Catálogo de Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales como un derecho universal y subjetivo cuyo cumplimiento podrán reclamar, en vía administrativa y jurisdiccional, cuando venza el plazo que establece dicha Ley para la universalización del Sistema Vasco de Servicios Sociales (25-12-2016), todas las personas que cumplan los requisitos, generales y específicos, de acceso a cada servicio o prestación económica del Catálogo de Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

En relación con la Ley de Servicios Sociales, y a partir de la aprobación por parte del Gobierno Vasco del Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales, los Ayuntamientos de Buruntzaldea ven necesario unir fuerzas para el desarrollo del Mapa de Servicios Sociales.

La citada Ley contempla igualmente el marco de cooperación entre las administraciones públicas competentes, así como los de programación y planificación.

Incluye de forma coordinada y global todas las funciones de las administraciones competentes

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D · 943 008 000 · 943 008 037 · urnietakoudala@urnieta.eus · urnieta.eus

gizarteratzea lortzeko administrazio eskudun guztien jarduerak bideratu behar dituzte.

Gizarte-zerbitzuen alorreko egitekoak zehazten dituen Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako prestazioen eta zerbitzuen zorroari buruzko 2015eko urriaren 6ko 185/2015 Dekretuak bazterkeria-arriskuan dauden pertsonentzako etxebizitza babestuetan alojamendua emateko zerbitzuak udalen eskumenekoak direla esaten du.

Buruntzaldeko sei udal-administrazioek nahi dute zerbitzu sozialen arloko elkarlanean jarraitu, beste hainbat arlotan egiten duten bezala.

Gizarte Zerbitzuen Maparen edukiak eta helburuak betetzeko jarduera koordinatuaren esparrua arautzea beharrezkoa dela ikusirik, Buruntzaldeko udalek elkarren arteko lankidetzarako esparru-hitzarmen hau sinatzea adosten dute, bazterkeria-arriskuan dauden pertsonentzako etxebizitza babestuetan alojamendu-zerbitzuak emateko, segidan ezartzen diren klausulekin.

LEHENA.- Xedea.

Hitzarmen honen bitartez adostasun-esparru bat finkatu nahi da, Buruntzaldean bazterkeria-arriskuan dauden pertsonentzako etxebizitza babestuetan alojamendu-zerbitzuak emateko. Honen bidez, izaera onartzen zaio gaur egun arte burututako lankidetza puntualari, eta agiria sinatzen duten aldeen arteko lankidetzaren baldintzak ezartzen dira, bazterketa-egoeran dauden pertsonak gizarteratzeko.

Hitzarmen honen ondorioetarako, lankidetzatzat hartuko da:

- Oinarrizko gizarte-zerbitzuetan zuzeneko arreta ematen duten profesionalen arteko komunikazio arina izatea eta haien artean informazio esanguratsua trukatzea, esku-hartze profesionala hobeto gauza dadin.

para la inserción de las personas que se encuentran en riesgo de exclusión.

El Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales que determina las funciones en materia de servicios sociales dice que los servicios de alojamiento en viviendas tuteladas para personas en riesgo de exclusión serán competencia de los Ayuntamientos.

Las seis administraciones municipales de Buruntzaldea quieren seguir trabajando conjuntamente en el área de los servicios sociales, al igual que en otras áreas.

Siendo manifiesta la necesidad de dotar de un marco de actuación coordinada para llegar a desarrollar los contenidos y los objetivos del Mapa de Servicios Sociales, se ha firmado el presente acuerdo marco para la colaboración entre los Ayuntamientos de la comarca de Buruntzaldea, para la prestación de los servicios de alojamiento en viviendas tuteladas para personas en riesgo de exclusión, con las cláusulas que se exponen a continuación.

PRIMERA.- Objeto.

Es objeto del presente convenio instrumentar un acuerdo para la prestación de servicios de alojamiento en viviendas tuteladas para personas en riesgo de exclusión de Buruntzaldea, por la que se otorga el reconocimiento al trabajo de colaboración puntual desarrollado hasta el momento y se establecen las condiciones de colaboración entre las partes firmantes, para la inserción de todas aquellas personas en riesgo de exclusión.

A los efectos del presente convenio, se considerará cooperación:

- Mantener una comunicación fluida entre el personal de atención directa de los servicios sociales de base e intercambiar toda aquella información que tenga carácter significativo para el mejor desempeño de la intervención profesional.

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

- Burutu diren jarduketei buruzko txostenak egitea, zerbitzu bakoitzak beste zerbitzuarekin elkarlanean egindako lanaren jarraipena egiteko aukera izateko.

- Oinarrizko zerbitzu sozialetako arduradunen arteko informazio-trukaketa, inguruneari buruzko diagnostiko partekatua egiteko helburuarekin, jarduketa osagarriak, guztien artean egitekoak edota jarduketa sinergikoak burutzea planifikatzeko.

BIGARRENA.- Zerbitzuaren araudia.

Buruntzaldeko udalek *"Buruntzaldean bazterkeria-arriskuan dauden pertsonentzako tutoretzapeko etxebizitza-zerbitzuak emateko araudia"* adostu dute. Araudi horren barne daude: zerbitzuko eta zerbitzuz kanpoko jardueren zerrenda, zerbitzuaren hartzaileak, hartzaile gisa sartzeko prozedura eta udalek zerbitzuan duten diruzko partaidetza.

Udalek zerbitzuaren araudi hori onesteko konpromisoa hartzen dute.

HIRUGARRENA.- Zerbitzuan jarriko diren baliabideak.

Zerbitzua Buruntzaldea mailan bermatuko da. Horretarako, Lasarte-Orian eta Hernanin alojamendu bana egongo da. Erabiltzaileei eskainiko zaizkien baliabideak administrazioek adostuko dituzte, ez baita komeni laguntza-estalduraren aldagaia eta pertsonaren ahulezia-mailaren aldagaia bata bestetik urruntzea.

Lankidetzan aurreikusitako helburua erdiesteko, agiria sinatzen duten aldeek giza baliabideak eta baliabide materialak eskura jartzeko konpromisoa hartzen dute. Udaletako gizarte-zerbitzuen erreferenteak diren teknikariek laguntza emango dute eta zerbitzuaren jarraipena egingo dute.

Lasarte-Oriako eta Hernaniko alojamenduetan laguntza teknikoak jarriko dira zerbitzua gainbegiratzeko eta bitartekaritza, tutoretza eta laguntza emateko.

- Realizar informes sobre las actuaciones realizadas, para que cada servicio pueda realizar un seguimiento del trabajo realizado junto con el otro servicio.

- Intercambio de información entre responsables de los servicios sociales de base, con el fin de realizar un diagnóstico compartido del contexto y planificar actividades complementarias conjuntas o actuaciones sinérgicas.

SEGUNDA.- Regulación del servicio.

Los Ayuntamientos de Buruntzaldea han acordado el *"Reglamento para la prestación de servicios de alojamiento en viviendas tuteladas para personas en riesgo de exclusión en la comarca de Buruntzaldea"*. Dicho reglamento incluye la lista de actuaciones incluidas y excluidas en el servicio, las personas destinatarias, el procedimiento de acceso y la participación económica de los Ayuntamientos.

Los Ayuntamientos se comprometen a aprobar el citado Reglamento regulador del servicio.

TERCERA.- Medios que se pondrán a disposición del servicio.

El servicio quedará garantizado en toda la comarca de Buruntzaldea. Para ello, Lasarte-Oria y Hernani contarán con un alojamiento cada uno. Los recursos puestos a disposición de las personas usuarias deberán ser acordadas entre las administraciones, de tal manera que no se produzcan distancias entre las variables cobertura de atención y nivel de fragilidad de la persona.

Para conseguir el objetivo previsto en la colaboración, las partes firmantes se comprometen a proporcionar los medios humanos y materiales necesarios. El personal técnico referente en el área de Servicios Sociales de los Ayuntamientos prestará apoyo y realizará el seguimiento del servicio.

Los alojamientos de Lasarte-Oria y Hernani dispondrán de ayuda técnica para la supervisión del servicio, así como intermediación, tutoría y apoyo.

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

Araudian zehaztuta daude prozedurak udaletxeko oinarrizko zerbitzu sozialen arteko koordinazioa eta zerbitzua orokortasunean kudeatzeko.

LAUGARRENA.- Jarraipen-batzordea:

A.- Xedea

Eskualdeko oinarrizko zerbitzu sozialen arteko koordinazioa sustatzeko eta ezarritako helburuetan ematen ari den aurrerapenaren jarraipen egokia egiteko asmoz, jarraipen-batzordea osatuko da.

Eskualdeko gizarteratzeko programen funtzionamendua egokia izan dezaten jarraipen-batzordeak beharrezkoak diren aldaketak proposatuko ditu. Bere erantzukizuna izango da eskualdeko gizarteratzeko programak funtzionamendu egokia izan dezaten zaintzea.

B.- Batzordeak eginkizun hauek izango ditu:

1. Bazterketa-arriskuan dauden pertsonak gizarteratzeko etxebitza tutelatu zerbitzuan sartzeko sistema kudeatzea.
2. Etxebizitzan izaten diren altak onestea eta antolatzea.
3. Sor daitekeen itxarote-zerrenda kudeatzea.
4. Etxebizitzan presentzia duten teknikarien bitartez iristen diren eskaerak eta proposamenak jasotzea eta aztertzea.
5. Zerbitzua betetzearen eta pertsona onuradunen jarraipena egitea.
6. Sor daitezkeen gatazketan esku hartzea eta bitartekaritza egitea.
7. Ez-betetzeren bat gertatuz gero, erabiltzailea kanporatzea edo harekiko kontratua deuseztatzea.
8. Erabiltzaileen egonaldiagatik ordaindu beharreko tasak aztertzea eta proposatzea.
9. Gizarteratzeko prozesuan dauden pertsonei zuzendutako beste neurri eta ekintza batzuk aztertzea eta proposatzea.
10. Zerbitzua urtero ebaluatzea eta udal bakoitzari horren berri ematea.
11. Barne-araudia eta zerbitzuari aplikakizun zaizkion gainerako araudiak behar bezala

Los procedimientos para la coordinación entre los servicios sociales de los ayuntamientos y la gestión general del servicio están especificadas en la normativa.

CUARTA.- Comisión de seguimiento.

A.- Objetivo

Se ha creado una comisión de seguimiento con el objetivo de promover la coordinación entre los servicios sociales de base de la comarca y realizar un seguimiento adecuado del progreso que se esté dando en los objetivos establecidos.
Para que los programas de inserción comarcales tengan un funcionamiento adecuado, la comisión de seguimiento propondrá los cambios necesarios. Será su responsabilidad velar para que los programas de inclusión social funcionen adecuadamente.

B.- La comisión tendrá las siguientes funciones:

1. Gestionar el sistema de acceso al servicio de viviendas tuteladas para la inserción de personas en riesgo de exclusión.
2. Aprobación y organización de las altas que se produzcan en la vivienda.
3. Gestionar la lista de espera que pueda originarse.
4. Recibir y analizar las solicitudes y propuestas que lleguen mediante las y los técnicos que tengan presencia en la vivienda.
5. Realizar el seguimiento del cumplimiento del servicio y de la persona beneficiaria.
6. Intervenir y mediar en los conflictos que pudieran originarse.
7. En caso de que se diera un incumplimiento, expulsar a la persona usuaria y anular el contrato.
8. Analizar y proponer las tasas a abonar por la estancia de las personas usuarias.
9. Analizar y proponer otras medidas y acciones dirigidas a las personas en proceso de inserción.
10. Evaluar anualmente el servicio y dar cuenta del mismo al correspondiente ayuntamiento.
11. Velar para que la normativa interna y el resto de normativas aplicables al servicio

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D   943 008 000   943 008 037   urnietakoudala@urnieta.eus   urnieta.eus

betetzen direla zaintzea.

C.- Batzordearen osaera eta funtzionamendua.

Buruntzaldea eskualdeko udal bakoitzeko ordezkari tekniko bat izango da Batzordean. Batzorde-kideren artean koordinatzaile bat izendatu beharko du, eta haren kargua txandakakoa eta urtero berritzekoa izango da. Koordinatzailearen ardura izango da bileretarako deialdia egitea eta batzorde horretan hartzen diren konpromisoen akta egitea.

Batzordea hiru hilean behin gutxienez elkartuko da. Beharrezkoa bada eta arduradunei egoki iruditzen baldin bazaie, urtero bilera bat egingo da eskualdeko udal horietako bakoitzeko arduradun politikoekin, programak dituen beharren eta funtzionamenduaren berri emateko.

BOSGARRENA.- Erregimen ekonomikoa eta ordaintzeko era.

Hitzarmen honetako zerbitzuen finantzazioa *“Buruntzaldean bazterkeria-arriskuan dauden pertsonentzako tutoretzapeko etxebizitza-zerbitzuak emateko araudia”* dokumentuan zehaztuta dagoen moduan egingo da.

Hitzarmen honek ez du inolako eskubide ekonomikorik sortuko alojamenduetan obrak egiteagatik, nahiz eta obrak zerikusia izan hitzartutako zerbitzuarekin.

Lasarte-Oriako Udalak eta Hernaniko Udaleko Zerbitzu Sozialak zerbitzua ematen dutenean, dagokion Udalari hilero faktura bat bidaliko diote, ordaindu beharreko tasa azalduz araudian jasota dagoen moduan.

SEIGARRENA.- Informazioa partekatzea.

Behean sinatzen dutenen artean ezarritako lankidetzarako konpromiso honek bere gain hartuko ditu, oro har, Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko araudiak jasotzen dituen betebeharrak. Aurretik adierazitakoa kontuan izanik, eragileek, zerbitzuek eta lankidetzarako definitutako edozein jarduketa burutuz gero, gai

se cumplan debidamente.

C.- Composición y funcionamiento de la comisión.

En la comisión habrá una o un representante técnico por cada una de los municipios de Buruntzaldea. Se deberá designar una persona coordinadora entre las y los miembros de la comisión, cuyo cargo será rotatorio y se renovará anualmente. Será responsabilidad de la persona coordinadora realizar la convocatoria de las reuniones y levantar el acta de los compromisos adquiridos en dicha comisión.

La comisión se reunirá como mínimo trimestralmente. Si fuera necesario y si a las personas responsables les pareciera adecuado, se realizará una reunión anual con las personas responsables de cada uno de los municipios de la comarca, para dar cuenta de las necesidades y funcionamiento del programa.

QUINTA.- Régimen económico y forma de pago.

La financiación del servicio de este convenio se realizará en el modo establecido en la “Normativa para la prestación del servicio de alojamiento en viviendas tuteladas para personas en riesgo de exclusión en Buruntzaldea”.

Este convenio no generará derecho económico alguno por la realización de obras en los alojamientos, pese a que dichas obras tengan relación con el servicio acordado.

Cuando los Servicios Sociales de los Ayuntamientos de Lasarte-Oria y Hernani presten el servicio, enviarán mensualmente al ayuntamiento correspondiente una factura indicando la tasa que se debe abonar según se establece en la normativa.

SEXTA.- Compartir información.

El compromiso de colaboración establecido entre los abajo firmantes asumirá, con carácter general, las obligaciones que se establecen en la Ley de Protección de Datos de Carácter Personal. Teniendo en cuenta todo lo expuesto anteriormente, todas aquellas actividades realizadas por parte de los agentes, los servicios y los programas que estén

hauetan zehaztutako printzipioak bete beharko dituzte, batez ere datuen kalitatearen, proportzionaltasunaren, baimenaren, informazioaren eta konfidentzialtasunaren inguruko printzipioak, baita araudietan xedatutako derrigorrezko segurtasun-neurriak ere.

incluidas en el segundo convenio de colaboración, deberán cumplir los principios establecidos, especialmente los principios correspondientes a la calidad, la proporcionalidad, el permiso, la información y la confidencialidad de datos, así como las medidas de seguridad exigibles descritas en la normativa.

Horretarako, hitzartutako lankidetzaren inguruko zereginak garatzeko inplementatu beharreko baliabideak ematea errazteko eta konpromisoa bereganatzeko, aldeek baliabideak sortzeko eta mantentzeko dituzten betebeharrak hitzarmen honetan sartuko dira —baliabide teknikoak zein antolaketari dagozkionak—, era horretan informazioaren tratamendu segurua bermatzeko.

Para ello, y con el fin de adquirir el compromiso y facilitar los recursos a implementar en el desarrollo de las actuaciones de colaboración concertadas, las obligaciones adquiridas por las partes firmantes para la creación y mantenimiento de los recursos —tanto los recursos técnicos como los de organización— quedarán incluidos en el presente convenio, para así garantizar un tratamiento seguro de la información.

Hitzarmen honen ondorioz izaera pertsonaleko datuei emango zaien tratamendua hau izango da:

El tratamiento que se dará a los datos de carácter personal como consecuencia del presente convenio será el siguiente:

- Oinarrizko gizarte-zerbitzuetako langileek informazio esanguratsua trukatzea: 2016/679 Erregelamendua (EB) (PDF, 2 MB), 2016ko apirilaren 27koa, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa; eta 95/46/CE Zuzentaraua indargabetzen duena (Datuak babesteko erregelamendu orokorra). arauak aplikatu beharko dira. Aipatu artikuluaren 1. eta 2. ataletan administrazio publiko eskumendunei gaitasuna onartzen zaie haien artean komunikazioa izateko edo informazioa elkarri pasatzeko, berezkoak dituzten funtzioak gauza ditzaten edo administrazio batek beste bati eman beharreko informazio eman diezaion.

  Informazioa trukatzeko garaian zorroztasun berezia eskatuko da “bereziki babestu beharrekoak” diren izaera pertsonaleko datuak ematen direnean, zalantzarik gabe lankidetzako zeregin horiek burutzen diren bitartean datu horiek erabiliko baitira. Horiek horrela, datu-tipologia horretan, *a priori* interesatuak adostasuna adierazi edo baimena eman beharko du datu horiek lagatzaileak zein lagapen-hartzaileak erabil eta trata ditzaten. Aldeek dagokien

- Intercambiar información relevante por parte del personal de los servicios sociales de base: deberán aplicarse el Reglamento 2016/679 (CE) (PDF; 2 MB), de 27 de abril de 2016, del Parlamento y del Consejo Europeo, referente al tratamiento de datos personales y libre circulación de los mismos y protección de personas físicas; y 95/46/CE que deroga la Directiva (Reglamento general de protección de datos). En los apartados 1 y 2 del citado artículo se les reconoce capacidad a las administraciones públicas competentes para comunicarse entre ellas y pasarse información, con el objetivo de llevar a cabo las funciones propias o para que una administración proporcione a la otra la información necesaria.

  En el intercambio de información se prestará especial atención cuando se faciliten datos “especialmente protegidos”, debido a que durante el ejercicio de la presente colaboración se tratará, indudablemente, con este tipo de datos. Conforme a ello, y en base a esta tipología de datos, *a priori*, la persona interesada deberá autorizar o dar el consentimiento para que tanto la parte cedente como la parte cesionaria puedan usar y tratar los datos correspondientes. Las partes se

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

erantzukizuna bere gain hartuko dute derrigorrezko segurtasun-neurriak hartzearen eta betetzearen inguruan; izan ere, araudiak onartutako oinarrizko eskubide baten testuinguruan dihardute, hain zuzen ere Konstituzioak onartutako autodeterminazio informatiboaren eskubidearen testuinguruan.

comprometerán a tomar y cumplir las medidas de seguridad de obligatorio cumplimiento, puesto que actúan en el ámbito de un derecho de base aprobado por la normativa, concretamente con respecto al derecho a la autodeterminación informativa incluida en la Constitución.

- Oinarrizko zerbitzu sozialetako arduradunen arteko informazio-trukaketa, ingurune partekatuaren diagnostikoa burutzeko helburuarekin: kontuan hartu beharko da diagnostiko partekatua egiteko zeregina duten pertsonek izaera pertsonaleko datuak konfidentzialtasunez gordetzeko betebeharra dutela, une horretan eta handik aurrera ere bai.

- El intercambio de información por parte del personal de servicios sociales de base, con el fin de realizar un diagnóstico compartido: se deberá tener en cuenta que las personas que deben realizar el diagnóstico compartido tienen la obligación de mantener la confidencialidad de los datos de carácter personal, tanto durante ese mismo momento como en el futuro.

Horri dagokionez, zehaztu egingo da zein kasutan gorde beharko den informazio hori, zein epetan, eta horretarako prestatuko diren era eta lekuak ere bai.

En ese sentido, se concretarán los casos en los que se debe proteger dicha información, así como los plazos y las formas y lugares conformados para ello.

ZAZPIGARRENA.- Hitzarmenaren iraupena.

Hitzarmen hau izenpetzen den egunean sartuko da indarrean, eta 2018ko .....aren xxtik aurrerako eragina eta lau urteko indarraldia izango du.

Hitzarmenaren indarraldiari ez eusteko edo hitzarmenetik ateratzeko nahiko arrazoi izango da araudiaren aldaketak egiteko garaian ados ez egotea. Udalak hitzarmenetik ateraz gero, indarraldia urteko abenduaren 31ra arte mantendu beharko du. Desadostasuna duen alderdiak asmo horren berri besteei eman behar die, urteko abenduaren 31 baino bi hilabete lehenago gutxienez.

SÉPTIMA.- Duración del convenio.

El presente convenio entrará en vigor el día de su suscripción, con efectos desde el xx de ..... de 2018, teniendo una duración de cuatro años.

El desacuerdo con las modificaciones de la normativa será causa suficiente para que las partes puedan desistir de la vigencia o salir del convenio. En caso de salir del convenio, deberá mantenerse en vigor hasta el 31 de diciembre de ese mismo año. La parte en desacuerdo deberá anunciar su intención al resto de las partes, al menos con dos meses de antelación al 31 de diciembre de ese mismo año.

ZORTZIGARRENA.- Hitzarmenaren ondorioak.

Alderdietako batek hitzarmenean atzera egin edo hitzarmena salatuz gero, administrazio sinatzaileek hitzarmen hau sinatu arte bete izan dituzten betebeharrak beteko dituzte, ordura arteko modu, baldintza eta zenbateko berekin.

OCTAVA.- Efectos del convenio.

El desistimiento o denuncia de una de las partes conllevará que las Administraciones firmantes cumplirán sus obligaciones en los mismos términos, condiciones y cuantías que los realizados hasta la firma de este Convenio.

Eta, adierazitako guztia onartzen dutela frogatzeko, aldeek izenpetzen dute dokumentu hau, sei aletan eta ondorio bakarrarekin, zerbitzuan adierazitako tokian eta egunean.

Y en prueba de conformidad con cuanto antecede, se firma el presente documento en seis ejemplares y a un solo efecto, en el lugar y fecha señalados en el servicio.

Andoaingo alkatea	Astigarragako alkatea	Hernaniko Udaleko Zerbitzu Sozialak
jn./and.	jn./and.	jn./and.
Lasarte-Oriako alkatea	Urnietako alkatea	Usurbilgo alkatea
jn./and.	jn./and.	jn./and.

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

2019KO URTARRILAREN 29KO OHIKO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO ORDINARIO DEL 29 DE ENERO DE 2019

Anexo II / II. Eranskina

URNIETAKO UDALAREN 2019KO ARAUDI-PLANA

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 132. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, administrazio publikoek araudi-plan bat argitaratu beharko dute eta, bertan, hurrengo urtean onetsiak izan daitezen aurkeztuko diren araudi-ekimenak jasoko dira. Behin onetsita, urteko araudi-plan hori dagokion administrazio publikoaren gardentasun-atarian argitaratuko da.

Horrela, araudi-plana onesteari eta hori udal webgunean argitaratzeari esker, herritarrek existitzen diren araudi-ekimenen berri izan dezakete, baita ekitaldian zehar burutu nahi diren ekimenen berri ere. Beraz, herritarren parte-hartzea sustatzeko tresna bihurtzen da.

Aurrekoagatik, plan hau onetsi nahi da, non 2019ko ekitaldian zehar aurkeztu eta sustatu nahi diren araudi-ekimenak jasotzen diren.

Nolanahi ere, herritarren araudi-ekimena kontuan hartuz, aintzat hartu behar da araudi-plan honetan jasotako zerrenda ez dela itxia, ezta zehatza ere. Hau da, herritarren ekimenen bidez, bertan jasota ez dauden eta hurrengo ekitaldian garatu eta onetsiko diren proposamenak aurkez daitezke (bai ordenantzei edo arautegiei dagokienez, bai plangintzari dagokionez).

Era berean, nabarmendu behar da ez dela zerrenda itxia, legegintza- eta araudi-aldaketek udal-araudia bestelako xedapenetara edo legeetara egokitzeko beharra eragin dezaketelako; hala, inguruabar hori ezin da aurreikusi plan hau onesterakoan. Oro har, oraingo ordenantzak berrikustea eta horiek Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 39/2015 Legera egokitzea aurreikusten da.

Horrez gain (arau horrek ezartzen dituen errekerimendu teknikoekiko egokitzapen-mailaren arabera), administrazio prozedura arautzen duen ordenantza bat onestea aurreikusten da, tresnak eta prozedurak zehaztuz.

PLAN NORMATIVO DEL AYUNTAMIENTO DE URNIETA PARA EL AÑO 2019

En virtud de lo estipulado en el artículo 132 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, anualmente, las Administraciones Públicas harán público un Plan Normativo que contendrá las iniciativas reglamentarias que vayan a ser elevadas para su aprobación en el año siguiente. Una vez aprobado, el Plan Anual Normativo se publicará en el Portal de Transparencia de la Administración Pública correspondiente.

De este modo la aprobación de dicho Plan Normativo y su posterior publicación en la web municipal permite a la ciudadanía tener conocimiento de las iniciativas reglamentarias existentes así como de las que se pretenden llevar a cabo a lo largo del ejercicio, presentándose de este modo como un instrumento para favorecer la participación ciudadana.

Por lo anterior, se pretende la aprobación de este Plan, en el que se recogen las iniciativas reglamentarias que se pretende promover y elevar para su aprobación en el ejercicio 2019.

En todo caso, teniendo en cuenta la iniciativa reglamentaria ciudadana, ha de considerarse que el listado contenido en este Plan Normativo no es cerrado ni exhaustivo, en el sentido de que pueden presentarse por la iniciativa ciudadana propuestas no contenidas en el mismo y que se vayan a desarrollar y aprobar en el próximo ejercicio (tanto respecto a Ordenanzas o Reglamentos como en lo referente a planeamiento).

Igualmente, ha de destacarse que no se trata de un listado cerrado en la medida en que los cambios legislativos y normativos pueden devenir en la necesidad de adaptar la normativa municipal a otras disposiciones o leyes, circunstancia ésta que no puede ser prevista en el momento de la aprobación de este Plan.

Con carácter genérico se prevé también revisar las ordenanzas existentes y proceder a su adaptación a la Ley 39/2015, del Procedimiento Administrativo Común, así como (en función del grado de adaptación a los requerimientos técnicos que dicha norma establece) aprobar una ordenanza reguladora

del procedimiento administrativo, concretando herramientas y procedimientos.

Araudi-plana egituratze aldera, bi arlo bereiziko dira, hain zuzen ere, hauek:

En aras a estructurar el Plan Normativo, se van a diferenciar dos áreas, que son las que siguen:

1. Ordenantza arautzaileak (ez fiskalak) eta arautegiak.

1ª Ordenanzas Reguladoras (no fiscales) y Reglamentos.

2. Ordenantza fiskalak eta aurrekontu-araudia.

2ª Ordenanzas Fiscales y normativa presupuestaria.

1. ORDENANTZA ARAUTZAILEAK (EZ FISKALAK) ETA ARAUTEGIAK

1ª ORDENANZAS REGULADORAS (NO FISCALES) Y REGLAMENTOS

A. EGOITZA ELEKTRONIKOAREN ARAUTEGIA
Helburutzat lortu nahi da 39/2015 Legea betez Udalaren egoitza elektronikoa finkatzea, eta Udalaren erregistro elektroniko orokorra eta iragarki taula elektronikoa sortzea. Azken honek iragarki taula tradizionala ordezkatuko du.

A. ORDENANZA REGULADORA DE LA SEDE ELECTRÓNICA
Tiene como objetivos establecer la sede electrónica municipal, crear el Registro Electrónico General del Ayuntamiento y el tablón de edictos electrónico, que sustituirá al tablón de edictos tradicional.

B. URNIETAKO KIROL ZERBITZUEN ARAUDI NAGUSIAREN ALDAKETA.

Udalbatzak 2018ko irailaren 7ko ez-ohiko bilkuran Urnietako Udalaren kirol zerbitzua kudeatzeko eraren aldaketa onartu zuen. Horren ondorioz, lehen Kulturnieta, S.A.k kudeatzen zuen zerbitzu hori Urnietako Udalak zuzenean kudeatzen du. Horrenbestez, araudiaren aldaketarekin lortu nahi da, batetik, araudia kudeaketa eran egindako aldaketara egokitzea, eta, bestetik, araudian barneratzea Buruntzaldeako Kirol Zerbitzuen lankidetza hitzarmena sinatuta daukaten udalerriekin adostutako aldaketak. Aldaketen sakontasunaren arabera erabaki ahalko da araudi aldaketa bezala izapidetu ordez indarrean dagoena ordezkatuko duen araudi berri bat onartzea.

B. MODIFICACIÓN DEL REGLAMENTO GENERAL DE SERVICIOS DEPORTIVOS DE URNIETA.

El Pleno del Ayuntamiento acordó en sesión extraordinaria celebrada el 7 de septiembre de 2018 modificar la forma de gestión del servicio municipal de deportes, pasando a ser gestinado de forma directa por el Ayuntamiento de Urnieta en lugar de por Kulturnieta, S.A. Por ello, a través de la modificación del Reglamento se pretende, por una parte, adaptar el mismo a la modificación en la forma de gestión del servicio y, por otra, introducir en el Reglamento las modificaciones que se acuerden con los municipios con los que el Ayuntamiento firmó el Convenio de Colaboración de los Servicios Deportivos de Buruntzaldea. En función de la profundidad de las modificaciones propuestas se podrá acordar tramitar una nuevo Reglamento que sustituya al anterior en lugar de tramitar el expediente como una modificación normativa.

C. TERRAZAK IPINTZEKO UDAL ORDENANTZA BERRIA.

Terrazak ipintzeko egungo Ordenantza 2001ean onartu zen. Harrezkero egon diren araudi eta herritarren ohituren aldaketei erantzuteko ostalaritza arloan erabilera publikoko espazioez egin daitezkeen erabilerak arautuko dituen Ordenantza berri bat onartuko da. Erabilera horiek arautzeko garaian araudi berriak auzokoen atsedenerako eskubidea

C. NUEVA ORDENANZA PARA LA INSTALACIÓN DE TERRAZAS.

La Ordenanza para la Instalación de Terrazas actualmente vigente fue aprobada en 2001. Para responder a las modificaciones normativas y de hábitos de la ciudadanía producidas desde entonces se aprobará una nueva Ordenanza que ordene los usos que en el ámbito de la hostelería puedan hacerse de los espacios de uso público. A la hora de regular dichos usos la nueva Ordenanza tendrá como

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

zaintzea eta ostalaritzaren sektore garatzea izango ditu helburutzat.

objetivo preservar el derecho al descanso del vecindario y el desarrollo del sector hostelero.

D. BEREN JARDUERA GIZARTE EKINTZAREN ALORREAN GARATZEN DUTEN ELKARTE ETA FUNDAZIOEI DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO OINARRI ARAUTZAILEAK.

D. BASES REGULADORAS DE LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES A ASOCIACIONES Y/O FUNDACIONES QUE DESARROLLAN SU ACTIVIDAD EN EL ÁMBITO DE LA ACCIÓN SOCIAL.

2019ko deialdian elkarteez gain gizarte ekintza alorrean beren jarduera garatzen duten fundazioek ere diru-laguntzak eskatu ahal izango dituzte.

Además de las asociaciones en la convocatoria de 2019 también podrán solicitar subvención aquellas fundaciones que desarrollen su actividad en el ámbito de la acción social.

E. KULTURA, EUSKARA, HEZKUNTZA, KIROLA, HAURRERIA, GAZTERIA ETA AISIALDIKO JARDUERAK FINANTZATZEKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO OINARRI ARAULTZAILEAK.

E. BASES REGULADORAS DE LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES PARA LA FINANCIACIÓN DE ACTIVIDADES DE CULTURA, EUSKERA, EDUCACIÓN, DEPORTE, INFANCIA, JUVENTUD Y OCIO EN EL MUNICIPIO DE URNIETA.

Aurreko urteetan egin den moduan 2019an diru-laguntza hauek emateko deialdia argitaratuko da.

Igual que los años anteriores en 2019 se publicará la convocatoria para la concesión de estas subvenciones.

2. ORDENANTZA FISKALAK ETA AURREKONTU-ARAUDIA.

2ª ORDENANZAS FISCALES Y NORMATIVA PRESUPUESTARIA.

Araudi-bloke honen barruan eta, zehazki, ordenantza fiskalei dagokienez, adierazi beharra dago ekitaldi guztietan errepikatzen diren ekimenak eta araudi-aldaketak daudela, hain zuzen, kausa hauen babespean:

- Ordenantza fiskalak maila gehiagoko araudira edo epai judizialetara egokitzea.
- Tasa edo zerbitzu berriak arautzen dituzten ordenantza fiskal berrien onespena edo existitzen diren ordenantza fiskalen aldaketa, tasa edo prezio berriak jasotze aldera.
- Zergen tipoak/tarifak aldatzea, baita tasak eta prezio publikoak aldatzea ere, zerbitzuen kostura egokituz.
- Aldaketak salbuespenen eta hobarien kasuetan.
- Aldaketak ordenantza fiskaletan jasotako gainerako alderdietan.

Dentro de este bloque normativo y más concretamente en lo que respecta a las Ordenanzas Fiscales, ha de determinarse que se producen con carácter repetitivo todos los ejercicios diversas iniciativas y cambios normativos, amparados en las siguientes causas:

- Adaptación de las Ordenanzas Fiscales a la normativa de rango superior o sentencias judiciales.
- Aprobación de nuevas Ordenanzas Fiscales reguladoras de nuevas tasas o servicios o modificación de las Ordenanzas Fiscales existentes en aras a recoger nuevas tasas o precios.
- Modificaciones de los tipos/tarifas de los Impuestos así como modificación de las tasas y precios públicos, adaptándose al coste de los servicios.
- Modificaciones de los supuestos de exención y de las bonificaciones.
- Modificaciones en los demás aspectos recogidos en las Ordenanzas Fiscales.

2019KO URTARRILAREN 29KO OHIKO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO ORDINARIO DEL 29 DE ENERO DE 2019

2019ko ekitaldian, zenbait ordenantza fiskal egokituko dira, aurretik adierazitako premisen pean, 2020ko urtarrilaren 1aren aurretik sar daitezen indarrean.

Urnieta, 2019ko urtarrilaren 16a.

En el ejercicio 2019 se procederá a la adaptación de diversas Ordenanzas Fiscales, bajo las premisas anteriormente indicadas, para su entrada en vigor antes del 1 de enero de 2020.

En Urnieta, a 16 de enero de 2019.

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus

Anexo III / III. Eranskina

URNIETAKO UDALAREN 2019KO KONTRATAZIO-PLANA

9/2017 Legeak, azaroaren 8koak, Sektore Publikoko Kontratuenak sektore publikoko erakunde guztiak behartzen ditu beren urteko kontratuzko jarduera planifikatzera eta argitaratzera, behintzat harmonizatua den prozedurari lotuta dauden kontratuetarako.

Horiek horrela, 28.4 artikuluak ezartzen du sektore publikoko erakundeek kontratazio publikoko jarduera programatuko dutela, zeina aurrekontu-ekitaldi batean edo hainbat urtetarako alditan garatuko baitute, eta aldez aurretik beren kontratazio-planaren berri emango dutela 134. artikuluan aurreikusten den aurretiko informazio-iragarki baten bidez, zeinak gutxienez harmonizatua den prozedurari lotuta dauden kontratuak jasoko dituen. Azken kontratu hauek Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 19. artikulutik 23. artikulura bitartean zehazten dira.

Honela, Kontratazio Plan hori onartzeak eta, ondoren, Udalaren kontratatzailearen profilean argitaratzeak aukera ematen du, batetik, lizitatzaileen eta, bereziki, enpresa txikien eta ertainen (ETEak) parte hartzea errazteko Udalak egiten dituen kontratazio-prozeduretan. Gainera, gardentasuna indartzeko mekanismo bat da, aurretiko informazio horren bidez, lehia sustatzen duelako. Kontratatzailearen profila "Kontratazio Publikoa Euskadin" plataforman dago (www.contratacion.euskadi.eus estekan eskuragarri dago).

Bestetik, kontratazio-organoei aukera ematen die beren kontratuzko jarduera ondo planifikatzeko eta aldez aurretik ematen diren premiazko epeak direla-eta tramitazio presazkoak saihesteko.

Urteko Kontratazio Planak kontratuen zerrenda bat du, oinarrizko datuak barne (xedea, prezioa, iraupena eta aurreikusitako lizitazio-data), enpresek kontratazio-planen berri aldez aurretik izan dezaten, deialdiari adi egon daitezen eta eskaintzak egiteko planifikatzen joan daitezen.

PLAN DE CONTRATACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE URNIETA PARA EL AÑO 2019

La Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (LCSP) obliga a todas las entidades del sector público a planificar y publicar su actividad contractual anual, al menos para los contratos sujetos a regulación armonizada (SARA).

Así, el artículo 28.4 establece que las entidades del sector público programarán la actividad de contratación pública, que desarrollarán en un ejercicio presupuestario o períodos plurianuales y darán a conocer su plan de contratación anticipadamente mediante un anuncio de información previa previsto en el artículo 134 que al menos recoja los contratos SARA. Estos últimos contratos se definen en los artículos 19 a 23 LCSP.

De este modo la aprobación de dicho Plan de Contratación y su posterior publicación en el perfil de contratante del Ayuntamiento alojado en la plataforma "Contratación Pública en Euskadi" (accesible en www.contratacion.euskadi.eus) permite, por una parte, facilitar la participación de los posibles licitadores y, en especial, de las pequeñas y medianas empresas (PYMES), en los procedimientos de contratación llevados a cabo por el Ayuntamiento, suponiendo, además, un mecanismo para reforzar la transparencia, al fomentar la competencia mediante esa información anticipada.

Por otra parte, facilita a los órganos de contratación realizar una adecuada planificación de su actividad contractual y evitar tramitaciones precipitadas por la premura de plazos que se conocen de antemano. 2019

El Plan Anual de Contratación recoge una relación de contratos, con sus datos básicos (objeto, precio, duración y fecha estimada de licitación), para que las empresas puedan conocer anticipadamente los planes de contratación, estar atentos a la convocatoria e irse planificando para hacer las ofertas.

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D   943 008 000   943 008 037   urnietakoudala@urnieta.eus   urnieta.eus

2019KO URTARRILAREN 29KO OHIKO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO ORDINARIO DEL 29 DE ENERO DE 2019

Plan adierazgarria da, eta ez du kontratu guztiak lizitatzera edo azaldutako baldintza zehatzetan horiek egitera behartzen.

134. artikuluan aurreikusten den aurretiko informazio-iragarkia harmonizatua den prozedurari lotuta dauden kontratuetara mugatzen da, eskaintzak aurkezteko epeak murriztea komenigarritzat jotzen denean.

Harmonizatua den prozedurari lotuta dauden kontratuak dira:

- Obra-kontratuak, obren emakida-kontratuak eta zerbitzuen emakida-kontratuak, baldin eta horien balio zenbatetsia 5.548.000 eurokoa edo hortik gorakoa bada.
- Hornidura-kontratuak eta zerbitzuen kontratuak, baldin eta horien balio zenbatetsia 221.000 eurokoa edo hortik gorakoa bada (750.000 euro IV. erankinaren zerbitzuen kontratuetan).
- 23. artikuluan aurreikusita dauden diruz lagundutako kontratuak.

Jarraian, Urnietako Udalak 2019an lizitatu nahi dituen harmonizatua den prozedurari lotuta dauden kontratuak zehazten dira:

1. Harrera eta ekipamenduaren administrazioa, kirol jarduera fisikoen sustapena, ur sorospena eta Udal kirol instalakuntzen mantentze zerbitzuen lizitazioa:
   - Balio zenbatetsia: 669.929,17 euro.
   - Iraupena: urtebete, bi urtez gehienez luzagarria.
   - Aurreikusitako lizitatze-data: 2019ko otsaila.
   - Kontratazio organoa: Gobernu Batzarra.

Es un plan indicativo, que no obliga a licitar todos los contratos o a hacerlos con las condiciones concretas anunciadas.

El anuncio de información previa del artículo 134 LCSP se limita a los contratos SARA, cuando se estima conveniente reducir los plazos para presentar ofertas.

Son contratos SARA:

- Contratos de obras, de concesión de obras y de concesión de servicios cuyo valor estimado sea igual o superior a 5.548.000 euros.
- Contratos de suministro y contratos de servicios cuyo valor estimado sea igual o superior a 221.000 euros (750.000 euros en los contratos de servicios del anexo IV).
- Los contratos subvencionados previstos en el artículo 23.

A continuación, se detalla la previsión de contratos SARA que el Ayuntamiento de Urnieta licitará a lo largo de 2019

1. Licitación de los servicios de recepción y administración del equipamiento, actividades físico-deportivas, fomento de la actividad físico-deportiva, servicio de socorrismo-acuático y servicio de mantenimiento de las instalaciones deportivas municipales.
   - Valor estimado: 669.929,17 euros.
   - Duración: un año, prorrogable por hasta un máximo de dos años adicionales.
   - Fecha estimada de licitación: febrero de 2019.
   - Órgano de contratación: Junta de Gobierno

San Juan, 5 - 20130 Urnieta Gipuzkoa - P2007700D 943 008 000 943 008 037 urnietakoudala@urnieta.eus urnieta.eus